



MINISTERIO
DE EDUCACIÓN, CULTURA
Y DEPORTE



FUNDACIÓN
SIMÓN RUIZ

Archivo *ASR*
Simón Ruiz

CASA DE COMERCIO, Libro 122

1020
33351
11325
88031
250
20182
333250

2799316
250686

225
18750
293250
6750
25052

650
17 60
6682107

A

Anonio de Vega 7
Alfonso de Vega 24
Alfonso de Vega y Juan de los Rios 25

B

C

D

Diego de Salazar 3
Diego Suarez de Salazar 5
Don Membrado de Salazar por el de los tiempos 10
Don Francisco de Salazar por el de los tiempos 17

E

El Alcaide de la Plaza de Armas 11
El Alcaide de la Plaza de Armas 13
El doctor de la Universidad de Salamanca 14

F

G

Gonzalo Ximenez 9
Gonzalo Ximenez y Parra 15
Gonzalo Ximenez y Parra 23

H

I

Juana de Vega 4
Juan de Salazar y de Vega 16
Juan Godines 22

L

Lopez de Salazar 2
Lopez de Salazar 13
Los amigos de la Universidad de Salamanca 20
Los amigos de la Universidad de Salamanca 26



Archivo de Simón Ruiz

M

Manuel Rodriguez de la Cruz 6
 Manuel ruiz 12
 Mel. Diaz mones 18
 Manuel de arce 17
 Manuel Gomez de la Cruz 21
 Miguel 23
 Marcos ruiz peres 26

R

Rodriguez Lopez de la Cruz 4

N

Nicolás de la Vega 3
 Nicolás Rodriguez de la Cruz 19

O

P

Pedro de Quintanilla 13

Q

1600

Logyalelebracione

Todos los dias
de la semana
de la semana

den Comy _____ 350403

den Comy de los dias de la semana B ~~178.247095~~

den Comy de los dias de la semana ~~1324. p. y. p. y. p. y.~~
de la semana a

2738 468
60.620 1766

600 ~
Carta

77507	manus Arcang Hermidale de Balde de Luti de 2000 de 6120	7700569
77508	San Pícaro yau Gordonale de Balde de 200 de 200 de 200	370578
77509	manus Hermidale de Balde de Galdey Comp de 1500 de	5620500
77510	Eponele de Rimung Comp de Balde de Balde de 20 de 2026 de 2026	7490264
77511	de Balde de Balde de Balde de Balde de 20 de 20 de 20 de 20	7500
77512	de Balde de Balde de Balde de Balde de 20 de 20 de 20 de 20	7500
77513	de Balde de Balde de Balde de Balde de 1500 de	5620500
77514	de Balde de Balde de Balde de Balde de 1500 de	5620500
77515	de Balde de Balde de Balde de Balde de 60977 de 1226	75990322
77516	de Balde de Balde de Balde de Balde de 1226 de 1226 de 1226 de 1226	7051022
77517	de Balde de Balde de Balde de Balde de 10 de	7370500
77518	de Balde de Balde de Balde de Balde de 10 de 10 de 10 de 10	5620500
77519	de Balde de Balde de Balde de Balde de 10 de 10 de 10 de 10	10.2450966
77520	de Balde de Balde de Balde de Balde de 10 de 10 de 10 de 10	3750

10.629
3543

10.6200966

1600
Libro de Hebra

de un mes de sueldo de 6384 y 4	5	230875
de un mes de sueldo de 6384 y 4	3	2120635
de un mes de sueldo de 6384 y 4	4	4510500
de un mes de sueldo de 6384 y 4	21	2620437
de un mes de sueldo de 6384 y 4	4	0908000
de un mes de sueldo de 6384 y 4	3	2400387
de un mes de sueldo de 6384 y 4		280165
de un mes de sueldo de 6384 y 4		20286
de un mes de sueldo de 6384 y 4		1070077
de un mes de sueldo de 6384 y 4		2250
de un mes de sueldo de 6384 y 4		7750
	8	4290648

1600

Harau

ARCHIVO
SIMON RUIZ

multo Juan Hermi Sal e de
carlo de ludo de carlos de 20 283 de
19 de 2 ~~8560493~~

lo memuffi Sal e de fernand de
de ludo de de ludo de 10 19 e de
2 de 2 ~~2340928~~

ban de baluere Sal e de ludo de
de de ludo de 10 19 e de 12 de 15
~~8450280~~

Anto Nungals Sal e de ludo de
mel de ludo de 10 de 12 de 10
~~3000468~~

ben de baluere Sal e de ludo de ludo
de de 10 309 de 12 13
~~4900958~~

de g. g. de ludo de ludo de ludo
de de 10 10 de
~~3750~~

Anto cimery Sal e de ludo de ludo de
10 10 de
~~8620100~~

de mimi Sal e de Alfonso de de
69 de 10
~~2610562~~

Juan ben de ludo de ludo de ludo de
de ludo de 10 de 12 de 13
~~3550189~~

Josig Jud de Sal e de ludo de ludo de
861 de 12 10
~~3220965~~

Josig Jud de Sal e de ludo de ludo de
de 10 de 12 de 13
~~1150314~~

Alonso Anto Jud Sal e de ludo de ludo de
de 10 de 12 de 13
~~6630997~~

opinede de ludo de ludo de ludo de
de 10 de 12 de 13
~~6990648~~

Alubog

8730898
231250
8449648

8730898
231250
8449648

8. e e 50648

1600
Waldbeere



20530
0960

3280
3280
590040

8420000
8420000
8420000

8420000
8420000
8420000

Handwritten signature or name, possibly "Harcane"

de gey lunde Vangin gages Pola

de belung fa de 30 de

(Indonisi) Pola de la de la de de de

1500

9000

1903

1500

2500

ARCHIVO
SIMON RUIZ

1602

Sanatogro

Mi 600 l. 8 p. 1/2
de 1/2 a 1/2
Crimen

La cantidad de la prima de 1000 l. a	11250
La cantidad de la prima de 1000 l. a 446	560500
La cantidad de la prima de 1000 l. a 446	3750
La cantidad de la prima de 1000 l. a 446	110830
La cantidad de la prima de 1000 l. a 446	10605
La cantidad de la prima de 1000 l. a 446	290034
	<u>2.366050</u>

Juan de

~~fran delm Burla de Alonso Galano 1670500~~

~~de sou de 2666500~~

~~de sou de 1670500~~

~~de sou de 3050750~~

~~de sou de 3000~~

~~de sou de 2750~~

~~de sou de 2810250~~

~~de sou de 1270500~~

~~de sou de 2810250~~

2. 3660290

1600

13- Alus gomez mury de siben pare
 2500
 14- Arundis poryne de lora
 2500
 15- Alus gomez mury de siben pare
 2370500
 16- Alus medianoz sus kumini pare
 3250
 17- Alus Stroya samini pare
 2500
 3. 4 120500
 11 0325
 3. 2 30825

0250169
 0018681
 0250169
 0250169

~~Larraun
 de Nungabon Perle dynance di
 byro de 50016502 1.2810250
 de Nungabon Perle 3^a de bo de velun
 de 100000 3930150
 An Nungabon Perle dynance
 de byro de 2000 1.1250
3.400000~~

3425 ~~apromiseso byro de 30/13 de~~
11375 ~~apromiseso~~ 230875
3.400000 3.0875

1600
Mannlicherische

Einlohn at

10313

10313

0285

1004638

1870

3920531
3920999

1600

J. Latorre
Antonio Pala y Ruiz

duar de 10 de 1828

354099

~~180000~~
~~7940~~
~~1211~~

~~4850~~

~~0000~~
~~250000~~

~~000000~~

1600

Ante dicta Veguence

300	Al lami mendoy de ludi de ludi	2850500
	de 500 de ludi de ludi de ludi	
300	de ludi de ludi de ludi de ludi	2850500
	de ludi de ludi de ludi de ludi	
	de ludi de ludi de ludi de ludi	3000
	de ludi de ludi de ludi de ludi	0380
	de ludi de ludi de ludi de ludi	3000
	de ludi de ludi de ludi de ludi	2880995
	de ludi de ludi de ludi de ludi	9370500

~~Antonio Munguía Barba de~~
~~gran d. N. de 20 de N. de~~

~~2500~~

~~Antonio Munguía Barba de~~
~~gran d. N. de 20 de N. de~~

~~2000~~

~~9300~~

~~9300~~
~~3700~~

~~2200~~
~~1500~~

~~Antonio Munguía Barba de~~
~~gran d. N. de 20 de N. de~~

~~Antonio Munguía Barba de~~
~~gran d. N. de 20 de N. de~~

~~Antonio Munguía Barba de~~
~~gran d. N. de 20 de N. de~~

1600

Mes Loro de Wynona

Alonso mendy de alby Paul de d'almi
de byn de foud de d'almi

1370550

Junio de 1658
1150 mis de andru enri Paul de d'almi
aluis de andru de d'almi

3250

de foud 1/7

30756

de andru de d'almi
de andru de d'almi

0380

de andru de d'almi 10453280

usda

5600166

1200802

1600

C

Cámengdine

denfong _____ 10063

de core de 80400 ~~ff~~ _____ 20142

de gajon 2 panes panere 2080446 250

de anbotos 2080446 250 8250

de agustadum panes 2060000
132) a 108 ± _____ 431034)

de apiques 2080446 250 panes
1080 a 108 ± _____ 3350

de anbotos 2080446 250 panes
2060000 2) a 108 ± _____ 2890386
3. 1800500

1640

~~Ladram
 epinebörnung simp birl
 wepamb grech lupt de 1500 dx 860500
 Jan'schub Pall = de Parlo de 3750
 Jan'schub Pall = de Parlo de 3750
 Jan'schub Pall = de Parlo de 1370500
 Jan'schub Pall = de Parlo de 3750
 Jan'schub Pall = de Parlo de 1370500
 Jan'schub Pall = de Parlo de 12250
 3. 1870500~~

Annenica Puzendyebrenni Alob gra
 Carlabsba, de ^{carthare} sellemberp enner
 Carol 200 Annenica, Jaeser 200
 No A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z
 Yvanmoreno

$$\frac{3.1875}{12625}$$

1600
 Ayuntamiento de Salinas
 de Salinas de

1.4690362	amplia	_____	19890364
6930099	abombro	_____	6930099
2210790	agresese	_____	2210790
1660342	Alamer	_____	1660342
1100895	Neusans	_____	1100895
1100895	Neusans	_____	1100895
27720378			27720378

1015
 7521

Padre

de la nunciatura de jerez
de la de velazquez de 377 de

3140086

de la de velazquez de 377 de

2080525

de la de velazquez de 377 de

3250

de la de velazquez de 377 de

2500

de la de velazquez de 377 de

11240565

2 1121378



N. 600

Misericordias de la Santa Cruz

300 30 - A gran chidaro de la Santa Cruz 8250

300 30 - A gran chidaro de la Santa Cruz 7500

300 30 - A gran chidaro de la Santa Cruz 3750

300 30 - A gran chidaro de la Santa Cruz 1.6500

300 30 - A gran chidaro de la Santa Cruz 50500

300 30 - A gran chidaro de la Santa Cruz 1.695000



1

1600
Mannel Mangrove

20500
 0500

3
 3000

4400

2077446

2100000

Elv's Administration

confong

cons.

4110000

62791.

0829

0129

1860750

1870500

ARCHIVO
SIMON RUIZ

Hacia
 sus cimientos de la escuela
 de San Jeronimo de 10 de
 San Jacinto de la escuela de San
 Juan de 500 de
 - muros de la escuela de San
 de 500 de

~~3750~~

~~18705 50~~

~~18205 00~~

~~7500~~

Abonamiento
Christiano

Hacia
 de la escuela de San Jeronimo
 de 500 de

~~18705 50~~

ye

1375
625

~~00000~~
~~70000~~
~~110000~~

OVINGRA
DE LA MONJA

11
N. 600
Lagera de laredo de me

Hay de laredo por 2 oblijs de laredo
de laredo de me de 200507/10
de laredo de 200507/10 como
Laredo de laredo de 200507/10

400915

el can de onades me

Hay de laredo de laredo de laredo
de laredo de laredo de laredo

1980185

de laredo de laredo de me

Hay de laredo de laredo de laredo
de laredo de laredo de laredo

2100570

20105

Hay de laredo de laredo de laredo

2120615

Ladramas
Laj

80104

ap 80

0755

u-1027

183028

500057

Ladramas

Amo es B. al. de los. (un) de
de 60 de

2020

2270

855028

600007

Ladramas

permiso de B. que se regalar .x 56.00

208.

2020

2020

6600
 Informe de la Comandancia

de los...	_____	40178.
de los...	_____	0840
de los...	_____	3950
de los...	_____	180100.
de los...	_____	360885
		<u>1530003</u>

Melibromendy de...

de los...	_____	0152
de los...	_____	0500.
de los...	_____	39808200
446	_____	1490398
		<u>1500000</u>

Masana 1600

<u>Ypanbagaes Bal - del</u>	<u>3830403</u>
<u>de los hijos de 942 de 822</u>	
<u>de los hijos de 942 de 822</u>	<u>5250</u>
<u>de los hijos de 942 de 822</u>	<u>3750</u>

1, ~ 530403

<u>1283.4</u>
<u>4128</u>

Masana
Antinguldo Bal - del
de los hijos de 942 de 822

Misboa

~~1800~~

1500



1600
Sr. Cimental y C^o

San José _____ 10351
ante de 1006338/ _____ 0267
a cargo de J. P. C. 1006338/4 a - ~~1006338~~
1006338



1600
Padre

Antonio de la Cruz de
Woblen

4050481

Agustín de la Cruz de
Moreno de la Cruz de
Peru de la Cruz de

0000015

0000004

0000003

No. 1
 Joannis de la Cruz y de la Cruz
 20316
 0459.
~~108000~~
 1128.2446
 3150094
 6940869

Hacienda
 de San Juan de los Rios
 de San Juan de los Rios
 de San Juan de los Rios
 de San Juan de los Rios

~~2690137~~
~~1180628~~
~~3100104~~
6940869

Muscos

694.8
~316

1125.0
 3150
 325
 3
6928

~~11250~~
~~3150~~
~~325~~
~~3~~
~~6928~~
~~11250~~
~~3150~~
~~325~~
~~3~~
~~6928~~
~~11250~~
~~3150~~
~~325~~
~~3~~
~~6928~~
~~11250~~
~~3150~~
~~325~~
~~3~~
~~6928~~

Don Tomaso Burg. D. Juna

Amimmi Par de los de los de los 2599 0822
de flebora x 60922 de 1116

Amiguel de Amimmi Par de flebora
de los de los de los 1008 77

de flebora de los de los de los 3550

de flebora de los de los de los 2500

de flebora de los de los de los 2205 30
de flebora de los de los de los

de flebora de los de los de los 2240 90 5

de flebora de los de los de los 2246 0184
de flebora de los de los de los

de flebora de los de los de los 1.173 0442
de flebora de los de los de los

de flebora de los de los de los 1.519 0132
de flebora de los de los de los

de flebora de los de los de los 4700 911
de flebora de los de los de los

de flebora de los de los de los 8010 612
de flebora de los de los de los

de flebora de los de los de los 1090 467
de flebora de los de los de los

de flebora de los de los de los 1430 518
de flebora de los de los de los

de flebora de los de los de los 940 019
de flebora de los de los de los

de flebora de los de los de los 838 068 5
de flebora de los de los de los

de flebora de los de los de los 826 005 7
de flebora de los de los de los

de flebora de los de los de los 868 049 8
de flebora de los de los de los

de flebora de los de los de los 13.749 0387
de flebora de los de los de los

de flebora de los de los de los 1011 019
de flebora de los de los de los
Simon Ruiz
18.943 0077

1600
Hacienda

Juan Benito de las Juntas de Perla 9370500

de las Juntas de Perla de 20500 de
mi cetro de Perla de los Juntas
de 2025 de 226 10230400

Juan de Bana y Obispo 52500
~ 100900

2 permisos de me de agua y apogon
de 2050 de 226 13240000

15.988000

de las Juntas de Perla de las Juntas 16.943000

Amirante de las Juntas de Perla de las Juntas 2210555

Amirante de las Juntas de Perla de las Juntas 2930062

15.988000



1600
 Jaracana

Commemoración de los Locayes
 de 110 de 173. 4.1700631

de los Locayes de los Locayes
 de 60 de 1733 2.4120706

de los Locayes de los Locayes
 de 50 de 1710 1870500

de los Locayes de los Locayes
 de 50 de 1710 1870500

de los Locayes de los Locayes
 de 50 de 1720 4500

de los Locayes de los Locayes
 de 50 de 1710 2930062

de los Locayes de los Locayes
 de 50 de 1710 2060250

79922
26378

9130449

8600
M. L. de Hebron

Sanfong

30500

de carta de 20300

07100

acuerdo por parte de 10100

5620100

de pago de 20300

2446

19504))

de pago por parte de 26700

920 2446

2370800

1.0500000

1600
 Cadiz

	de los l ^{os} arcañales de la casa de	3550
	luz de 10 d ^{os}	
	Ant ^o nungales de la casa de granal	3550
	de Obispo de 10 d ^{os}	
	Ant ^o nungales de la casa de di ^o de	3000
	de Obispo de 30 d ^{os}	

1.0500

10500
 7500

94

1600

Compañía de las Indias, & de

0100
0506
1070

Compañía
Compañía
Compañía

164033
820183
820188
328050

1600

Suma 3030335
 degen...
 2000...
 1170080
 de gal...
 856.13.9

Juan de...
 don yonny Reynel...
 de gal...

3280550

$$\begin{array}{r} 328750 \\ 164375 \\ \hline 821875 \end{array}$$

1600

Manuelping de Acosta de u e
 de Alon de Medarmenty guboseyumb
 y de su goa geding de 10700 de
 en fong

4500
10500
2810500

Alfonso de Aguilera de u e
 Alon de Alborada muni mber
 de resp de fundacion de 69) de 102 - 2610500
 en fong

0871
2610500
2610500
2610500

Heb. 22

21

4500
1500

Sadame parmesse 872 5720
parmesse 872

~ 2210700

261.5
82.1

Sadame parmesse 872 de 6998
323

~ 220431

1600

Joangotz de
 penlonf at. _____ 20500
 summe. 67600 de 10993 de 628. 1405
 an. 250000

$\frac{62}{3}$

~~Handwritten text, mostly illegible due to fading and bleed-through.~~

1600

[Handwritten signature]

de mini Pura de Juanzuzungo e

~~1550~~



3000

2500

2000

1500

1000

500

Mizualgomy oggonyt^a

Ver Conf	_____	3069
2 con	_____	0735
Salvador	65528/826 a 446	2410384
Ver	80000 a 446	3000
Salvador	1042828/13211 a 446	5350561
		<u>10850899</u>

J. A. de la Cruz

de mi m. de la Cruz de la Cruz
de mi m. de la Cruz de la Cruz
de mi m. de la Cruz de la Cruz
10 de

100899

~~3750~~

10850899

10858
~~5069~~



1600
Marfennung Bergzwe

2 amtes. 1078 p. a. 446	7750
2 amtes. 4078 ad.	1740685
2 amtes. 3078 p. a. 446	11760748
2 amtes	110032
2 amtes 2078	20220
	<hr/>
	3. 3390835



1663
 Alex^{re} Francisco de S. B. de S. B.

Quoniam per hunc degenere celestibus
 ad hunc alioque degenere
 Ceteris degenere no degenere
 dicitur

291.1884	534	2920
534	20440126	904019
534		13022
534		20315
534		488062
534		<u>3206078</u>

1155
 1155

534
 534
 534
 534
 534
 534
 534
 534
 534
 534

1600
Hacienda

de muniõ de franquiõ de fran
de muniõ de UOOSV de caõ de fran 1.1730447

de muniõ de UOOSV de caõ de fran
de UOOSV 9100328

de muniõ de UOOSV de caõ de fran
de muniõ de UOOSV de caõ de fran 1.8230

3.9060778

19.
2
5
2
8

1000

[Faint, mostly illegible handwritten text]

~~1000~~

~~1000~~

1000

[Faint handwritten text]

~~1000~~

[Faint handwritten text]

~~1000~~

[Faint handwritten text]

~~1000~~

[Faint handwritten text]

~~1000~~

[Faint handwritten text]

1000

No. 00
 Hacienda
 Comemora del descubrimiento
 de la América el 20 de Agosto de 1492
 Valencia

1.025 0860

Alva. Avelun
 Centro de Estudios
 N.º 1. A. D. T. M. G. D. E.

Hacienda
 maría Anjeluzi del S. de los
 de la calle de la Abadía de 40069 N
 Valencia
 Centro de Estudios
 N.º 1. A. D. T. M. G. D. E.

1.826 0183

1526.1
 508



1600

Muy Real Cedula de Juyulda

Al Comendador de Yucatan

Don Juan de los Rios

Don Juan de los Rios

378875

1026

3780131

3768

1256

Simón Ruiz de Melchor

encomienda

encomienda

agrupados en las cosas por su parte

1000 años

de las cosas de su parte

se ve 3000 años

5028

1020

~~3750~~

1260455

~~07510000~~

1.5010500

Habes

~~Examen~~

para el estudio de la parte de la

W 08 20 72 a W 8 1/2 ce. 29 37 80 31

previsto

~~Examen~~

Examen de la parte de la

previsto

1.50.5

5.0.5

18-0-21

1610

Mingre de ban indue

canonigos de munt regularia a 1000 28 77

a 108 1/2

~~3780131~~

de conf

20233

de confesores 750 1/2

0187

de canoigos de munt. de munt. de 1100 1/2

~~287048ce~~

1922. a 108 1/2

6700078

Bani banedone

de confesores de 400 1/2

0152

de canoigos de munt. de munt. de 405 1/2

~~1520179~~

1523 a

1520~81

g. p. de los p. de su d. n. a.

40 d	- a. de bon. d. de premio de 20 d. de su d. n. a.	670000
80 d	- a. de bon. d. de premio de 20 d. de su d. n. a.	2550
40500 d	- a. de bon. d. de premio de 20 d. de su d. n. a.	150000
20 d	- a. de bon. d. de premio de 20 d. de su d. n. a.	33050
20500 d	- a. de bon. d. de premio de 20 d. de su d. n. a.	420000
0500 d	- a. de bon. d. de premio de 20 d. de su d. n. a.	8000
0400 d	- a. de bon. d. de premio de 20 d. de su d. n. a.	6050
20500 d	- a. de bon. d. de premio de 20 d. de su d. n. a.	42000
50 d	- a. de bon. d. de premio de 20 d. de su d. n. a.	24000
80 d	- a. de bon. d. de premio de 20 d. de su d. n. a.	1350
0500 d	- a. de bon. d. de premio de 20 d. de su d. n. a.	8000
30200 d	- a. de bon. d. de premio de 20 d. de su d. n. a.	840
40900 d	- a. de bon. d. de premio de 20 d. de su d. n. a.	82000
460	- a. de bon. d. de premio de 20 d. de su d. n. a.	776000
20200 d	- a. de bon. d. de premio de 20 d. de su d. n. a.	32000

480200 d

422
 12010.
 361.10

112500
 22500
 335
 133
 135.562



0825
0510

000000
000000

Handwritten notes and scribbles, including a large circular mark.



0825

0825

08

0825

0825

77	6244
<hr/>	
19	0061
<hr/>	
77	6244

77	6244
<hr/>	
194	061
<hr/>	
58	2186

18

a ~ 2600

gombuz miquel de Sane

lenong a $\frac{1}{3}$	_____	0892
2 artz de 1000	_____	0177
2000 m de la fide parrera 1000	_____	2660140
120 a 446	_____	<u>~ 610609</u>

Alfonso de Arce y de Sane

2000 m de la fide parrera	_____	380911
2000 m de la fide parrera	_____	301792
322 a	_____	<u>1110192</u>
lenong a ~ 1000	_____	80
2000 m de la fide parrera	_____	0802
	_____	<u>1. ~ 340929</u>

1600
Hapcane

Laencomanne h. P. de J. y alla
Almirante de 1738 1226

~~260609~~

Nb9

2626
89~

ARCHIVO
SIMÓN RUIZ

Hapcane
Felipe de Ovando

~~12280935~~

1600

2000 pesos

~~Al Sr. D. Juan de los Rios~~

8000

de pagar a
al Sr. D. Juan de los Rios

SIMÓN RUIZ



MINISTERIO
DE EDUCACIÓN, CULTURA
Y DEPORTE



FUNDACIÓN
SIMÓN RUIZ

Archivo *ASR*
Simón Ruiz

CASA DE COMERCIO, Libro 122

Hojas en blanco 033 a 035

Hijos

de gylun selong	reptolactis gylun selon	194
de 17. de gylun	de 17. de gylun	7950
de 20. de gylun	de 20. de gylun	56205.00
de 20. de gylun	de 20. de gylun	56205.00
de 20. de gylun	de 20. de gylun	3750
de 20. de gylun	de 20. de gylun	1170314
de 20. de gylun	de 20. de gylun	18505.00
de 20. de gylun	de 20. de gylun	26205.00
de 20. de gylun	de 20. de gylun	18505.00
de 20. de gylun	de 20. de gylun	18505.00
de 20. de gylun	de 20. de gylun	3750
de 20. de gylun	de 20. de gylun	18505.00
de 20. de gylun	de 20. de gylun	18505.00
de 20. de gylun	de 20. de gylun	5250
de 20. de gylun	de 20. de gylun	3750
de 20. de gylun	de 20. de gylun	4550
de 15. de gylun	de 15. de gylun	7550
de 20. de gylun	de 20. de gylun	2620177
de 20. de gylun	de 20. de gylun	5250
de 20. de gylun	de 20. de gylun	56205.00
de 20. de gylun	de 20. de gylun	3750
de 20. de gylun	de 20. de gylun	3750
de 20. de gylun	de 20. de gylun	7550

libros 2

1.644 23

de gastos de viajes y gastos de imprenta — 7.183 08 1/2

de gastos de viajes y gastos de imprenta — ~~750 00~~

de honorarios — ~~750 00~~

de honorarios — 2810 29 1/2

de honorarios — 2970 15 1/2

de honorarios — 2140 86

de honorarios — ~~750 00~~

de honorarios — 26786 8.

de gastos de viajes y gastos de imprenta — 2260 33 1/2

de honorarios y gastos de viajes — 2100 28.

de honorarios y gastos de viajes y gastos de imprenta — ~~1900 15 1/2~~

en repatriación — ~~1900 15 1/2~~

de honorarios y gastos de viajes — 1800 15 1/2

de honorarios — ~~1800 15 1/2~~

18. 522 370

Herbs

696 4458

Lawson puerari	9 0980533
Chelidonium	3750
Chelidonium	670500
Chelidonium	58619
Chelidonium	6370590
Chelidonium	26020046
Chelidonium	19800115
Chelidonium	2200590
Chelidonium	3710
Chelidonium	3710
Chelidonium	4030863
Chelidonium	560100
Chelidonium	3000
Chelidonium	3000
Chelidonium	3000
Chelidonium	3000
Chelidonium	3000
Chelidonium	1490398
Chelidonium	3710
Chelidonium	2870809
Chelidonium	2500
Chelidonium	3000
Chelidonium	3710
Chelidonium	41760348

Hibos

de pagam obongo septuaginta gnuu
oblonguadumave ————— 15. 5220330

de oblonguadumave pme per com mnt ————— 1.0220860

de oblonguadumave pme per mto lopy ————— 3940599

630 111 de oblonguadumave pme per mnt ————— 30000

de oblonguadumave pme per mto lopy pme per mnt ————— 260496

de oblonguadumave pme per mto lopy pme per mnt ————— 3.440000

Rs. 612082

de oblonguadumave pme per mto lopy pme per mnt
de oblonguadumave pme per mto lopy pme per mnt ————— 3.028036

de oblonguadumave pme per mto lopy pme per mnt ————— 663099

de oblonguadumave pme per mto lopy pme per mnt ————— 1.526048

Hibos

37

Sandwich paleo adre ————— 19.227 0152

sin v. de pueros de la guerra mi p. de g. ————— ~~1.258 0648~~

de la guerra mi p. de g. ————— ~~790~~

~~de pueros~~ ————— ~~30 056~~

20.5830806

pa. sup. de la guerra mi p. de g. ————— ~~3.058 236~~

con p. de g. ————— ~~23.61 ~ 008 ~~~

23.61 ~ 008 ~



~~Handwritten notes and numbers, including "1000000" and "1000000000".~~

~~Faint handwritten text and a circular stamp.~~

[Faint handwritten text at the top of the page]

[A list of approximately 20 entries, each consisting of a handwritten number followed by a line of text. The numbers are: 501875, 501875, 501875, 501875, 501875, 501875, 501875, 501875, 501875, 501875, 501875, 501875, 501875, 501875, 501875, 501875, 501875, 501875, 501875, 501875. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.]

Hechos

de probues mms compradas	7 038 76
de 18 de junio de 1770 ^{por los 2000 pascuales}	770 0589
de 10 de julio	560 0500
de 10 de agosto	355 0189
de 10 de septiembre	281 0290
de 10 de octubre	3790
de 10 de noviembre	7750
de 10 de diciembre	112407 65
de 10 de enero	1160628
de 10 de febrero	9770500
de 10 de marzo ^{de 10 de marzo}	72207 65
de 10 de abril	2060933
de 10 de mayo	7790
de 10 de junio	1370500
de 10 de julio	54408 65
de 10 de agosto	1520281
de 10 de septiembre	116400
de 10 de octubre	52500
de 10 de noviembre ^{de 10 de noviembre}	269013
de 10 de diciembre	1023041
de 10 de enero ^{de 10 de enero}	8580493

~~libros~~

Don Juan

442 42

~~de los libros de la casa de don Juan 1190 32~~

~~de los libros de la casa de don Juan 80 20~~

~~de los libros de la casa de don Juan 800 30~~

~~de los libros de la casa de don Juan 800 50~~

~~de los libros de la casa de don Juan 420 18~~

~~de los libros de la casa de don Juan 840 30~~

~~de los libros de la casa de don Juan 1350~~

~~de los libros de la casa de don Juan 610 39~~

~~de los libros de la casa de don Juan 3750~~

~~de los libros de la casa de don Juan 3750~~

26890758

Hebros

9 075 43

Epistais mms. foyr rebmpulos an 25. 72) 105 6
deni 80 pesos charges m^o 3450 64

2000 pesos 1800 00

2000 pesos 2500

2000 pesos 1800 00

2000 pesos 3000 64

2000 pesos 3000 50

2000 pesos 3000

2000 pesos 1800 280

2000 pesos 1100

2000 pesos 2500

2000 pesos 1800 50

2000 pesos 2250

2000 pesos 1500

2000 pesos 3000

2000 pesos 2250

2000 pesos 4500

2000 pesos 2250 40 3

deni que con gelle foyr pa sus gales 2900 60

deni 19. 60 pesos rebmpulos 5450 280

2000 pesos 4500 85

2000 pesos 2250

2000 pesos

Herbosa

7 10976542

Flaxeniglas Atlas

2. 6390158.

Don is repeta lo upinico, claudro co pta

meses pambien

~~1260~~

dolesyo pades paby

~~466068~~

dolesyo pades

~~3790~~

dolesyo pades

~~3790~~

dolesyo pades pades

~~750~~

dolesyo pades

~~7760455~~

dolesyo pades

~~5640375~~

dolesyo pades

~~2250010~~

dolesyo pades

~~8380685~~

dolesyo pades

~~2870130~~

dolesyo pades

~~4700917~~

dolesyo pades

~~521060~~

dolesyo pades

~~107046~~

dolesyo pades

~~1470510~~

dolesyo pades

~~2210590~~

dolesyo pades

~~820188~~

dolesyo pades

~~470050~~

dolesyo pades

~~419030~~

10. 7231581



664 33

de p[ro]p[ri]etas de m[un]do y p[ro]p[ri]etas de las p[ro]vincias de 36.690 0530

de las p[ro]p[ri]etas de las p[ro]vincias de 2080527

de las p[ro]p[ri]etas de las p[ro]vincias de 1350500

de las p[ro]p[ri]etas de las p[ro]vincias de 3750

de las p[ro]p[ri]etas de las p[ro]vincias de 2060290

de las p[ro]p[ri]etas de las p[ro]vincias de 6700030

de las p[ro]p[ri]etas de las p[ro]vincias de 2850835

de las p[ro]p[ri]etas de las p[ro]vincias de 2600324

de las p[ro]p[ri]etas de las p[ro]vincias de 2020775

de las p[ro]p[ri]etas de las p[ro]vincias de 1.8230505

de las p[ro]p[ri]etas de las p[ro]vincias de 20000

de las p[ro]p[ri]etas de las p[ro]vincias de 2110

de las p[ro]p[ri]etas de las p[ro]vincias de 2150

de las p[ro]p[ri]etas de las p[ro]vincias de 1.140

de las p[ro]p[ri]etas de las p[ro]vincias de 9750500

46.1360527

182135 (0)

116002 50778643

107230581

venis. repensiles aggrue 1110200

cheery 114014

venis repensiles aggrue ^{im} 225048ce

cheery 435034

cheery 697053

cheery 820187

cheery 2340751

cheery 6200369

cheery 1370500

cheery 7750

cheery 4500

cheery 241091ce

cheery 28093

cheery 330750

cheery 420182

cheery 8043

cheery 540

cheery 7500

cheery 12000

cheery 2210732

~~Sancompuas~~ ~~11910192~~
~~20200146~~
~~11201191~~
~~22500~~
~~13750451~~
~~12750~~
~~3810~~
~~11250~~
~~5620155~~
~~3920131~~
~~2580598~~
~~8250~~
~~3100885~~
~~5820155~~
~~5350761~~
~~4450~~
~~3170096~~
~~419071~~
~~280155~~
~~7550~~
~~25500~~

42 1080099

187 / Tenm deo 19 regnes 1600 + 637 1324
pagas un pagu paper refonda. als 19 regnes pucis. ad
als 6 peds regner. 637 1324 sea 446 reas per
parabola fonda. fonda pungs. om regne eps loms
a adu dille velu — lica

188 / Tenm deo 19 regnes 1600 - 167 1328.
pagas un pagu paper refonda als 19 regnes pucis. ad m. b.
167 1328 sea 446 reas per parabola fonda fonda
pungs om. regne. eps regnum loms. f. dem. eps loms
als 6 peds regner — lica

189 / Tenm deo 19 regnes 1600. 2099 1351.
pagas un pagu paper refonda als 19 regnes pucis als
19 regnes regner. ab ita d. om. 2099 1351 sea 446.
reas per parabola. fonda fonda. pungs om
pungs. eps loms. eps loms
a mamee reas — lica

190 / Tenm deo 19 regnes 1600 — 1000
pagas un pagu paper refonda als 19 regnes pucis als
19 regnes regner. 1000 sea 446 reas per parabola
fonda fonda. pungs om. eps loms
a mamee reas sea 19 ab ita p. d. om. — lica

~~858~~ Tenmicos 19 y pesos 160 699 378.
 pagaron por el pago de los pesos 19 y pesos por com.
 al topico de regalar. 699 378. sea 446 reay.
 188 por el palabala. formala formala y ponga en su
 lugar de. sea de un reabes epsondo -
 aalfonso bay rest her

Tenmicos 19 y pesos 160. ~~2041~~ 628
 pagaron por el pago de los pesos 19 y pesos por com.
 al topico de regalar. ~~2041~~ 628 sea 446 reay
 por el palabala formala. formala formala y ponga en su
 lugar de. sea de un reabes epsondo -
 aalfonso bay rest her

appo godoy her 6035 132 ce.
 Tenmicos 19 y pesos 160. ~~2041~~
 pagaron por el pago de los pesos 19 y pesos por com.
 al topico de regalar. sea de un reabes epsondo - sea 446
 por el palabala formala. formala formala y ponga en su
 lugar de. sea de un reabes epsondo -
 aalfonso bay rest her



85 ~~ten m... 19 de junio de 1807~~ 13076438128

pagaron por el pago de los años 19 de agosto. por el año 1807.

13076438128. de a 446 reales por el pago de los años.
 Compro el pago de los años por el pago de los años de 1807.
 epistolario

am...

ten m... 19 de junio de 1807. 109538623

pagaron por el pago de los años 19 de agosto. por el año 1807.
 109538623 de a 446 reales por el pago de los años.

la cantidad de los años 19 de agosto. por el año 1807.
 compro el pago de los años por el pago de los años de 1807.
 epistolario

que se dio

ten m... 19 de junio de 1807. 10533872

pagaron por el pago de los años 19 de agosto. por el año 1807.
 compro el pago de los años por el pago de los años de 1807.
 epistolario

la cantidad de los años 19 de agosto. por el año 1807.
 compro el pago de los años por el pago de los años de 1807.
 epistolario

am...

ten m... 19 de junio de 1807. 80643878

pagaron por el pago de los años 19 de agosto. por el año 1807.
 de a 446 reales por el pago de los años. compro el pago de los años
 de los años de 1807. compro el pago de los años de 1807.
 epistolario

que se dio

Handwritten scribbles at the top of the page.

8276588.4 - 1835078.8
1814032
887012.0

Handwritten notes and numbers, including '1835078.8' and '1814032'.

Handwritten notes and numbers, including '1835078.8' and '1814032'.

Alto

Xpobner omnyz pny z bny pny dny — 47.3320598.

z bny pny z bny pny z bny pny 12540935
49.0670533



MINISTERIO
DE EDUCACIÓN, CULTURA
Y DEPORTE



FUNDACIÓN
SIMÓN RUIZ

Archivo *ASR*
Simón Ruiz

CASA DE COMERCIO, Libro 122

Hojas en blanco 048 a 055

[Faint, mirrored handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is largely illegible due to fading and bleed-through.]

3111
151
3111
11250

3335

525 2
429
4225
10503
21004
225268

110
66
165
341
220
140
360

740
822
1880
1980
560